

Dohoda o finančním vypořádání nároků na dodatečnou platbu

uzavřená mezi:

Objednatelem:

Správa železnic, státní organizace

se sídlem: Dlážďená 1003/7, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 70994234 DIČ: CZ70994234

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,
spisová značka A 48384

zastoupena: Ing. Mojmírem Nejezchlebem, náměstkem GŘ pro modernizaci dráhy

Korespondenční adresa:

Správa železnic, státní organizace

Stavební správa západ, Budova Diamond Point, Ke Štvanici 656/3, 186 00 Praha 8 – Karlín

datová schránka: uccchjm

(dále jen „Objednatel“)

a

Zhotovitelem:

Vedoucí společník společnosti: SWIETELSKY Rail CZ s.r.o.

se sídlem: Pražská tř. 495/58, 370 04 České Budějovice

IČO: 283 32 202, DIČ: CZ28332202

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích,
spisová značka C 17888

bank. spojení: XXXXXXXXXX

zastoupena: Mgr. Viliamem Perknovským jednatelem a Ing. Pavlem Pechačem, jednatelem

Společník společnosti: S u b t e r r a a.s.

se sídlem: Koželužská 2246/5, 180 00 Praha 8

IČO: 453 09 612, DIČ: CZ45309612

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,
spisová značka B 1383

zastoupena: Ing. Ondřejem Fuchsem, předsedou představenstva a Ing. Jiřím Tesařem, členem
představenstva

Výše uvedení zhotovitelé jsou sdruženi do společnosti s názvem „Společnost Velim - Poříčany“
za něž jedná na základě smlouvy o společnosti společnost SWIETELSKY Rail CZ s.r.o.,
zastoupená Mgr. Viliamem Perknovským a Ing. Pavlem Pechačem, jednatelem. Společnost je
založena smlouvou o společnosti ze dne 06. 01. 2020.

Korespondenční adresa:
SWIETELSKY Rail CZ s.r.o.
Nagano Park, U Nákladového nádraží 3146/6, 130 00 Praha 3

(dále jen „Zhotovitel“)
číslo smlouvy: S20-059-0001
dále společně jako „smluvní strany“

PREAMBULE

1. Nabídka Zhotovitele byla vybrána jako nejvhodnější v zadávacím řízení na realizaci stavby s názvem „**Velim – Poříčany, BC**“. Na základě tohoto výběru uzavřely strany dne 31. 3. 2020 smlouvu o dílo - číslo smlouvy Objednatele: E618-S-1112/2020; číslo smlouvy Zhotovitele: S20-059-0001 (dále jen „**smlouva**“), ve které se Zhotovitel zavázal, že pro Objednatele dané dílo provede a Objednatel se zavázal k úhradě jeho ceny. Tato smlouva pak v souladu s § 6 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů nabyla účinnosti dne 7. 4. 2020 zveřejněním v registru smluv.
2. V průběhu provádění díla dle smlouvy uzavřené mezi stranami byl v souvislosti s tzv. druhou vlnou pandemie onemocnění COVID-19 Usnesením vlády České republiky č. 957 ze dne 30. 9. 2020 vyhlášen od 5. 10. 2020 nouzový stav, který byl prodloužován do 14. 2. 2021, následně byl Usnesením vlády České republiky č. 125 ze dne 14. 2. 2021 vyhlášen od 15. 2. 2021 nouzový stav na dobu 14 dnů a Usnesením vlády České republiky č. 196 ze dne 26. 2. 2021 byl dne 27. 2. 2021 vyhlášen nouzový stav na dobu 30 dnů, který byl následně Usnesením vlády České republiky č. 314 ze dne 26. 3. 2021 prodloužen do dne 11. 4. 2021 (dále jen „**Nouzový stav**“).
3. Omezující opatření přijatá na základě vyhlášeného Nouzového stavu a důsledky šíření onemocnění COVID-19 jak na území České republiky, tak i mimo ně ztížily podmínky Zhotovitele při provádění prací na díle a vyvolaly vznik dodatečných Nákladů.
4. Svým dopisem ze dne 29. 10. 2020 Zhotovitel v souladu s pod-čl. 20.1 Smluvních podmínek oznámil Správci stavby dne 29. 10. 2020 vznik claimu na prodloužení Doby pro dokončení, Doby pro uvedení do provozu a Doby pro splnění postupného milníku a dále claimu na dodatečnou platbu náhrady Nákladů vynaložených v souvislosti s vyhlášeným Nouzovým stavem a šířením onemocnění COVID-19 (dále jen „**claim**“).
5. Svým dopisem ze dne 20. 9. 2021 pak předložil Zhotovitel Správci stavby dne 20. 9. 2021 postupem dle pod-čl. 20.1 Smluvních podmínek závěrečný claim z důvodů uvedených v bodě 2. Při vyčíslování finanční části svého claimu Zhotovitel postupoval dle závazného pokynu vydaného usnesením vlády České republiky č. 600 ze dne 28. 6. 2021 (dále jen „**Závazný pokyn vlády ČR**“). K časové části claimu pak Zhotovitel uvedl, že prodloužení Doby pro dokončení, Doby pro uvedení do provozu a Doby pro splnění postupného milníku dále nenárokuje.
6. Správce stavby finanční část claimu Zhotovitele posuzoval postupem dle pod-čl. 3.5 smluvních podmínek. Správce stavby claim Zhotovitele posuzoval i dle Závazného pokynu vlády ČR.

7. Svým určením ze dne 11. 3. 2022 správce stavby rozhodl o finanční části claimu a určil oprávněnou výši dodatečné platby uplatněnou v závěrečném claimu Zhotovitele ze dne 20. 9. 2021. Na podkladě tohoto určení správce stavby uzavírají smluvní strany tuto dohodu o finančním vypořádání.
8. Účelem této dohody je vypořádat mezi smluvními stranami na základě určení správce stavby finanční závazky z claimu Zhotovitele, o němž správce stavby rozhodl určením dne 11. 3. 2022, a v rozsahu tohoto určení správce stavby vzájemně narovnat práva plynoucí ze smlouvy o dílo a z předloženého claimu.
9. Zhotovitel v souladu s bodem 2. písm. a) Závazného pokynu závazně prohlašuje, že u prací, jež jsou předmětem jeho claimu, nastaly ztížené podmínky způsobené pandemií onemocnění COVID-19 nebo souvisejícími opatřeními orgánů veřejné moci, a že tyto práce byly skutečně fyzicky provedeny v období nouzového stavu a v období pro zotavení.
10. Zhotovitel dále v souladu s bodem 2. písm. a) Závazného pokynu závazně prohlašuje, že mu škody v souvislosti s šířením nákazy onemocnění COVID-19 uplatněné v rámci jeho claimu nebyly nebo nebudou vyplaceny na základě Krizového zákona (zákon č. 240/2000 Sb., o krizovém řízení a o změně některých zákonů v aktuálním znění) nebo na základě Pandemického zákona (zákon č. 94/2021 Sb., o mimořádných opatřeních při epidemii onemocnění COVID-19 a o změně některých souvisejících zákonů).

I.

1. Předmětem narovnání finančních závazků smluvních stran v této dohodě jsou nároky Zhotovitele na dodatečnou platbu uplatněné v jeho claimu, o kterých správce stavby rozhodl dne 11. 3. 2022 tak, že je potvrzuje a určuje je jako oprávněné.
2. Předmětem dohody strany jsou následující nároky na dodatečnou platbu:
 - a. Paušalizovaná kompenzace Nákladů způsobených ztíženými podmínkami za práci v Nouzovém stavu a období pro zotavení uplatněná Zhotovitelem ve výši 14 349 251, 04 Kč.

II.

1. S odkazem na výše uvedené narovnávají smluvní strany své finanční závazky popsané v čl. I. této dohody následujícím způsobem.
2. Paušalizovanou kompenzací Nákladů způsobených ztíženými podmínkami za práci v Nouzovém stavu a období pro zotavení Objednatel potvrzuje a určuje k výplatě v celé výši, tj. 14 349 251, 04 Kč.
3. Příslušné části dílčích nároků uvedených výše v čl. I. této dohody tedy Objednatel uhradí v částce 14 349 251, 04 Kč. V tomto vyrovnání jsou zahrnuty i veškeré související náklady Zhotovitele z těchto dílčích nároků, a to včetně daní, cel a jiných poplatků, ke kterým je Zhotovitel případně povinen. Zahrnuje rovněž veškerou případnou náhradu škody, která s těmito dílčími nároky věcně souvisí.

4. Zhotovitel toto vyrovnání finančních nároků uvedených v čl. I. této dohody potvrzuje a souhlasí s ním.
5. Zhotovitel dále prohlašuje, že částka finančního vyrovnání uvedená v tomto čl. II. dohody zahrnuje veškeré jeho nároky plynoucí mu ve smyslu pod-čl. 20.1 smluvních podmínek jak z důsledků vyhlášeného Nouzového stavu, tak i z důvodu šíření onemocnění COVID-19 na území České republiky i mimo ně do dne předložení závěrečného claimu 20. 9. 2021. Jakýchkoliv dalších claimů na finanční vyrovnání z těchto příčin, které nebyly uplatněny do dne uzavření dohody či nebyly správcem stavby zamítnuty, se Zhotovitel vzdává.

III.

1. Částku finančního vyrovnání dle odstavce 2. článku II. této dohody uhradí Objednatel Zhotoviteli na základě daňového dokladu (Faktury), který bude mít obdobné náležitosti, jaké byly ohledně Faktur sjednány ve smlouvě o dílo, s tím, že jediným podkladem pro vystavení Faktury je účinná dohoda. Splatnost Faktury se bude řídit podmínkami Smlouvy.
2. Vyzvat Objednatele k úhradě částky finančního vyrovnání fakturou je Zhotovitel oprávněn po účinnosti této dohody.
3. Částka finančního vyrovnání je splatná ve lhůtě sjednané ve Smlouvě, tedy ve lhůtě 60 dnů od data, kdy Objednateli bude doručena výzva k úhradě částky finančního vyrovnání.
4. Fakturu Zhotovitel doručí Objednateli některým z níže uvedených způsobů:
 - v listinné podobě na adresu Správa železnic, státní organizace, Centrální finanční účtárna Čechy, Náměstí Jana Pernera 217, 530 02 Pardubice, nebo
 - v elektronické podobě na e-mailovou adresu: ePodatelnaCFU@spravazeleznic.cz, nebo
 - datovou zprávou na identifikátor datové schránky: uccchjm.

IV.

1. Tato dohoda nabývá platnosti dnem jejího podpisu poslední smluvní stranou a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv.
2. Tato dohoda může být měněna pouze písemnými dodatky s číselným označením podle pořadového čísla příslušné změny, podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.
3. Obě strany souhlasí v souvislosti s aplikací zákona č. 340/2015 Sb. (zákon o registru smluv, dále jen ZRS) s uveřejněním této dohody v registru smluv v rozsahu vyžadovaném ZRS a současně souhlasí se zveřejněním údajů o identifikaci stran, předmětu dohody, jeho ceně či hodnotě a datu uzavření této dohody. Obě strany zašlou správci registru smluv elektronický obraz dohody a metadata vyžadovaná ZRS, a to do 30 kalendářních dnů od uzavření dohody. Nebude-li tato dohoda zaslána k uveřejnění a/nebo uveřejněna prostřednictvím registru smluv, není žádná ze stran oprávněna požadovat po druhé straně náhradu škody ani jiné újmy, která by jí v této souvislosti vznikla nebo vzniknout mohla.

4. Tato dohoda je sepsána v jednom vyhotovení v elektronické formě a je opatřena zaručenými elektronickými podpisy zástupců obou smluvních stran.

Compliance doložka a etické zásady

Smluvní strany stvrzují, že při uzavírání této dohody jednaly a postupovaly čestně a transparentně a zavazují se tak jednat i při plnění této dohody a veškerých činnostech s ní souvisejících. Každá ze smluvních stran se zavazuje jednat v souladu se zásadami, hodnotami a cíli compliance programů a etických hodnot druhé smluvní strany, pakliže těmito dokumenty dotčené smluvní strany disponují, a jsou uveřejněny na webových stránkách smluvních stran (společností).

Objednatel:

V Praze



16.05.2022 16:29
Podepsáno elektronicky

.....
Ing. Mojmír Nejezchleb
náměstek generálního ředitele
pro modernizaci dráhy
Správa železnic, státní organizace
(podepsáno elektronicky)

Zhotovitel:

V Českých Budějovicích

Datum:
2022.04.21
00:06:21 +02'00'

.....
Mgr. Viliam Perknovský
jednatel
SWIETELSKY Rail CZ s.r.o.

V Praze



2022.04.29
21:31:35 +02'00'

.....
Ing. Ondřej Fuchs
předseda představenstva
Subterra a.s.

Datum:

2022.04.25
09:29:08 +02'00'

.....
Ing. Pavel Pechač
jednatel
SWIETELSKY Rail CZ s.r.o.

SUBTERRA



Datum: 2022.04.26
09:25:45 +02'00'

.....
Ing. Jiří Tesař
člen představenstva
Subterra a.s.